

CAMBIO DI GENERE E CAMBIO DI SIGNIFICATO

Vi sono alcuni nomi che rimangono invariati, ma che cambiano significato a seconda del loro genere. Ecco i più comuni

El cura (il prete)	La cura (la cura)
El cólera (il colera)	La cólera (la collera)
El coma (il coma)	La coma (la virgola)
El cometa (l'aquilone)	La cometa (la cometa)
El frente (il fronte)	La frente (la fronte)
El corte (il taglio)	La corte (la corte)
El capital (il capitale)	La capital (la capitale)
El mañana (il domani)	La mañana (la mattina)
El orden (l'ordine, contrario di disordine)	La orden (l'ordine, il comando)

PAROLE CHE HANNO UN GENERE DIVERSO IN SPAGNOLO

La leche	<i>Il latte</i>	El tenedor	<i>La forchetta</i>
La sal	<i>Il sale</i>	La cuchara	<i>Il cucchiaio</i>
La miel	<i>Il miele</i>	La manteca	<i>Il burro</i>
El banco	<i>La banca</i>	El aire	<i>L'aria</i>
El campo	<i>La campagna</i>	La rodilla	<i>Il ginocchio</i>
La sangre	<i>Il sangue</i>	El hombro	<i>La spalla</i>
El tigre	<i>La tigre</i>	La nariz	<i>Il naso</i>
El escritorio	<i>La scrivania</i>	La flor	<i>Il fiore</i>
La almohada	<i>Il cuscino</i>	La sonrisa	<i>Il sorriso</i>
La alfombra	<i>Il tappeto</i>	El correo	<i>La posta</i>
La cama	<i>Il letto</i>	El imán	<i>La calamita</i>